

بئىة السرد في قصة صالح (عليه السلام)

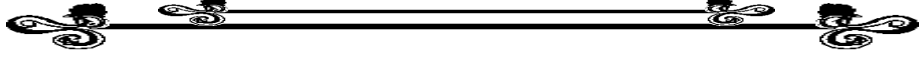
دراسة تطبيقية

هشام فاروق رسلان

باحث دكتوراة أدب ونقد

كلية الآداب - دمنهور

العدد السابع والأربعون
يوليو 2016م



الملخص

يبدأ البحث بتمهيد يشتمل على ستة محاور كما يأتي:

المحور الأول: نشأة البنيوية و أعلامها

نشأت البنيوية في مهد علم اللغة، ثم انتقلت إلى تربة الأدب، و من أهم روادها: (دي سوسير) و (رومان ياكوبسون) و (كلود ليفي ستروس) و (رولان بارت).

المحور الثاني: مفهوم البنيوية

تهتم البنيوية الأدبية بالنص، فتنتقل من مبدأ ألا شيء خارج النص.

المحور الثالث: من سمات البنيوية.

1 — الشمولية 2 — التحليل المنبثق 3 — المناسبة 4 — يمتد عمقا

لا عرضا

المحور الرابع: نظرية المستويات الأدبية

تعتبر العمل الأدبي كلاً مكوناً من عناصر مختلفة متكاملة فيما بينها.

المحور الخامس: نهاية البنيوية فقد أفلت بين عامي: 1966م، و 1970م .

المحور السادس: بنية السرد وفق المنهج البنيوي من حيث هو حكاية أو قول.

المبحث الأول: بنية الحكاية في قصة صالح عليه السلام و يشمل:

المحور الأول: ترابط الأفعال وفق منطق خاص

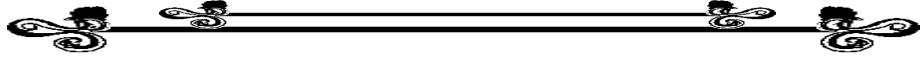
نلاحظ ثلاث وظائف رئيسة هي: الدعوة و التكذيب و العقاب.

المحور الثاني: الحوافز و منها الإيجابي كحافز الرغبة التي تدفع صالح(عليه

السلام) إلى هداية قومه، و منها السلبي مثل استكبار قومه.

المحور الثالث: الشخصيات التي تتوزع على محورين: الخير، و الشر.

المحور الرابع: النموذج العملي لـ (جريماس).



المبحث الثاني: بنية القول و يشمل: المحور الأول: زمن القص
تظهر في القصة ثلاث حركات سردية هي: الاستباق و المشهد و الإيجاز
المحور الثاني: هيئة القص و المحور الثالث: نمط القص.

مقدمة

الحمد لله حمداً يسعد به الحامدون، حمداً يوازي حمد ملائكته المقربين،
و أنبيائه المرسلين، وعباده الصالحين، و صلى الله على البشير النذير، و
السراج المنير، الذي ابتعثه الله رحمة للعالمين ، و على آل بيته و صحبه
أجمعين .. أما بعد..

البنوية منهج نقدي أذعنت لسيطرتة الساحة الأدبية و النقدية في
منتصف القرن العشرين، حتى قال عنها الدكتور (زكريا إبراهيم): " صاحبة
الجلالة البنية! سيدة العلم و الفلسفة رقم واحد " (1)، و الباحث إذ يخصها
بالدراسة، فإن ذلك لا يعني الانحياز التام إلى كل ما جاءت به، فالبنوية
كغيرها من المناهج النقدية، لها ما لها من مميزات، و عليها ما عليها من
عيوب.

و بدهي أن ينحاز الباحث إلى مميزاتاها، و أن يغض طرفه عن عيوبها،
و من أهم مميزات البنوية اهتمامها ببنية العمل، و بحثها في العوامل
الداخلية التي تجعل من الشعر شعرا، و من القصة أو الرواية قصة أو رواية.
أما أهم ما عاب البنوية، فمحاولتها علمنة النقد — وهو أمر يصيب
النقد بالجفاف — و قطعها التام لكل و شائج الصلة بما هو خارج النص، ما
يحرّم الناقد من بعض الروافد التي تستطيع أن تمدّ نقده بطاقات فنية تلج به
إلى مناطق إبداعية ثرية.

و قد فضل الباحث المنهج البنيوي ليكون مرجعه التطبيقي في هذا
البحث؛ لاهتمامه ببنية النص أولاً، و لما للبنوية من مكانة مفصلية في تاريخ
النقد.

أما اختيار إحدى قصص القرآن كنموذج لدراسة السرد وفق المنهج البنيوي، فجاء لإثبات أن القرآن الكريم قالب فني متجدد موار، قادر على استيعاب النظريات الحديثة التي يمت وجهها شطر النص، محاولة سبر أغواره من خلال بنيته.

و الباحث عند تطبيقه للمنهج البنيوي في دراسة السرد، على قصة صالح — عليه السلام — يعي خطورة الهبوط بمنهج معد سلفا على نص قد لا يكون متوائماً مع ذلك المنهج، كما يقول الدكتور أحمد درويش(2)، لذلك فإن الباحث لن يلوي عنق النص لتطبيق عليه إجراءات المنهج البنيوي، وإنما سيحاول النص، و يحاول الوصول إلى أسرار بنيته السردية من وجهة النظر البنيوية، مكتفياً بما يتواءم مع النص.

كما فضل الباحث تطبيق المنهج البنيوي على قصة واحدة و هي القصة الواردة في سورة الشعراء؛ عسى أن يكون ذلك أجدى في الكشف عن أسرار البنية السردية لها؛ و مراعاةً لإحدى سمات المنهج البنيوي التي تقضي أن تمتد الدراسة عمقا لا عرضا.

تمهيد

إن الخوض في غمار هذا البحث يستدعي أن نلم إلمامة سريعة بنشأة البنيوية، و مبادئها النقدية، و أهم روادها، و قد آثر الباحث أن تكون التوطئة النظرية موجزة، و أن يجعل همه الرئيس هو الدراسة التطبيقية؛ إذ تكتظ أرفف المكتبات بالدراسات النظرية التي تحتاج لمن ينفذ عنها غبار الاهمال، بينما تنزوي الدراسات التطبيقية في ركن صغير، و يحوي التمهيد ستة محاور هي:

المحور الأول: نشأة البنيوية و أعلامها

حاول بعض الدارسين أن يتلمس الجذور الأولى للبنيوية في الفلسفة، و أرجعوا أصولها إلى مؤثرات فلسفية مستقاة من فلسفة (كانت)، و نسب



بعضهم تلك الأصول إلى (كارل ماركس)(3)، كما يرى الدكتور (عبد العزيز حمودة) أن تطورات الفكر الفلسفي الغربي عبر ثلاثة قرون، هي التي أرهصت بظهور الدراسات اللغوية الحديثة عند (دي سوسير) الذي نثر البذور الأولى للبنوية (4).

وعلى ذلك فإن الأمر الذي لا خلاف عليه هو أن الجذور الأولى للبنوية نبتت في تربة علم اللغة، حيث يرجع الدارسون في العصر الحديث الفضل في نشأة البنوية إلى العالم اللغوي (فرديناند دي سوسير)، و يعتبرون تفرقه بين اللغة والكلام، و الدال و المدلول، و أولوية النسق على باقي عناصر الأسلوب، هو حجر الأساس الذي بُنيت عليه البنوية، فهو "أول من فطن إلى أن اللغة نظام مغلق له قواعده الخاصة، و أنها بالتالي نسق مستقل يتخذ منه أفراد اللسان الواحد وسيلة للتواصل"(5).

و لكن الباحث يرى أنه ليس للبنوية مؤسس واحد يمكن نسبتها إليه، لكنها ظهرت نتيجة لجهود مجموعة متفاوتة من العلماء الذين يعدون رواداً للبنوية، و من أهم روادها:

أولاً: فرديناند دي سوسير (1957 — 1913 م)

يرى كثير من الباحثين أن (دي سوسير) يقف على صدارة هذا التوجه النقدي " (6) البنوي، و ذلك من خلال مجموعة من المبادئ اللغوية التي أملاها على طلابه في جنيف، ثم قام اثنان منهم بنشرها في كتاب عام 1916 م، تلك المبادئ تمثل "حجر الزاوية و نقطة الانطلاق في النظرية البنائية، لا في علم اللغة فحسب، و إنما في جميع ميادين الدراسات الإنسانية"(7) كما يرى الدكتور / صلاح فضل، و من أهم هذه المبادئ:

– ثنائية النظم اللغوية

المبدأ الرئيس في نظرية (دي سوسير) اللغوية هو الرؤية الثنائية المزدوجة للظواهر، فهو ضد النزعة الجزئية الانفصالية التي تدعو إلى عزل

الأشياء عن مجالها عند معالجتها، و يدعو إلى "إدراج الظواهر في سلسلة من المقابلات الثنائية للكشف عن علاقاتها التي تحدد طبيعتها و تكوينها" (8)، و من أهم هذه المقابلات الثنائية ما يلي:

— ثنائية اللغة و الكلام. — ثنائية المحور التوقيتي الثابت و الزمني المتطور.

— ثنائية النموذج القياسي و السياقي. — ثنائية الصوت و المعنى.

و فيما يأتي سيعرض البحث بعض هذه الثنائيات، و بعض المفاهيم المتصلة باللغة عند (دي سوسير)، التي أنبتت البذور الأولى للنبوية.

— ثنائية اللغة و الكلام

أول خيط غزله (دي سوسير) في نسيج النبوية هو تفرقه بين اللغة و الكلام، فليست اللغة سوى جزء معين من الكلام، و إن كانت أساسه الجوهري، و "هي حصيلة اجتماعية لملكة فردية هي ملكة الكلام" (9)، و بالتالي فإن اللغة تمثل في جوهرها نظاماً اجتماعياً مستقلاً عن الفرد، " في حين أن الكلام هو منها بمثابة التحقيق العيني الفردي" (10).

بالشكل السابق يكون الكلام متعدد الأشكال، بينما تمثل اللغة كلا مستقلاً بذاته، و تتميز في طبيعتها بالتناسق و التوافق، و هي تنطوي على مجموعة من العناصر التي تفترض نظاماً أو نسقاً يجعل منها صورة لا جوهر، " و من ثم فإن التعريف الصحيح للغة هو أن يقال إنها نسق عضوي منظم من العلامات" (11)، و اللغة ضرورية كي يصبح الكلام ملموساً، و الكلام ضروري كي تقوم اللغة، و بالتالي تكون "اللغة هي أداة الكلام و نتيجته معاً" (12).

و يرى الدكتور (صلاح فضل) أن هذا المبدأ هو المسئول "إلى حد كبير عن تطور فكرة البنية ذاتها؛ لأن الفصل الحاسم بين التصورات الذهنية للغة و التطبيق العملي للكلام، هو الذي ساعد على إضفاء صفة النظام التجريدي



المترايط على المجموعة الأولى، و نماذجها التي تحتذى في العمليات الثانية" (13).

ب — المحوران الزمني و الثابت

أكد (دي سوسير) على ضرورة الفصل بوضوح بين محورين:

1— محور المعاصرة التوقيتي: الذي يعبر عن العلاقات القائمة بين الأشياء المتعايشة مع استبعاد عنصر الزمن.

2— محور التعاقب: و لابد أن نركز فيه على شيء واحد، و ندرس تطوره الزمني، أي نتناول التغييرات التي طرأت على عناصر المحور الأول.

ج — اللغة و رقعة الشطرنج

اللغة عند (دي سوسير) نظام من الرموز لا يعرف سوى قوانينه الخاصة المميزة، و هو يدعو إلى التمييز في دراسة اللغة بين العناصر الداخلية فيها و العناصر الخارجية، لذلك يقارنها بلعبة الشطرنج؛ لتوضيح خصائصها، فعندما ندرس انتقال لعبة الشطرنج من إيران إلى أوروبا، فإن هذا يعتبر شيئاً خارجياً، و عندما ندرس نظام اللعب و قوانينه، فإننا حينئذ أمام قوانينه الداخلية، كذلك لو بدلنا قطع الشطرنج الخشبية بأخرى من العاج، لم يمس هذا نظام اللعب الداخلي، أما لو انتقصنا من عدد القطع، أو زدنا عليها، لكان لذلك تأثيره العميق على قواعد اللعب، فهو أمر يخص القوانين الداخلية.

د — علم اللغة الداخلي و الخارجي

ميز (دي سوسير) بين علمي اللغة الداخلي و الخارجي و خصائص كل منهما، فيعتمد علم اللغة الخارجي على تجميع المواد و التفاصيل دون الحاجة إلى صلبها في قالب معين، أما علم اللغة الداخلي فيهتم بالنظام الداخلي الذي يشكل نسقاً خاصاً يخضع لقواعد تتحكم في هيكله و علاقاته، "و هذه هي بذور بنائية اللغة التي زرعها (سوسير) فلم تلبث أن آتت أكلها بعد حين" (14).

هـ — اعتبارية العلاقة بين الدال و المدلول

يرى (دي سوسير) أن الدال لا ينطوي في صميم خصائصه الصوتية على أية إشارة إلى قيمة المدلول أو مضمونه، و أن الصلة التي تربط الدال بالمدلول هي مجرد صلة اعتبارية، و يؤكد الدكتور (زكريا إبراهيم) أن هدف (دي سوسير) من ذلك "هو الكشف عن السمة التعسفية التي تتسم بها العلامة اللفظية من حيث هي علاقة بين الدال و المدلول" (15).

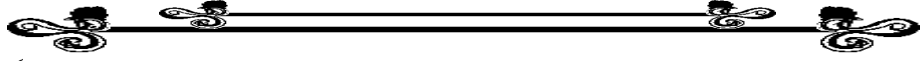
هكذا تشكلت الأسس الأولى للبنىوية على مهل عبر المبادئ اللغوية التي أرساها (دي سوسير)، و على الرغم من أن (دي سوسير) نفسه لم يستخدم كلمة بنية، و إنما استخدم كلمة (نسق) أو (نظام)، إلا أن الفضل الأكبر في ظهور المنهج البنوي

في (دراسة الظاهرة اللغوية) يرجع إليه هو أولاً و بالذات" (16).

ثانياً: الشكلية الروسية

من أهم روافد البنوية، و هم مجموعة من طلبة الدراسات العليا بجامعة موسكو، أسسوا عام 1915م (حلقة موسكو اللغوية)، ثم انضم إليهم بعد ذلك "كوكبة من نقاد الأدب و علماء اللغة و أسسوا جمعية دراسة اللغة الشعرية التي تعرف باسم (أبوجاز Opojaz)، و بذلك ولدت المدرسة الشكلية في هذين المركزين معاً" (17)، و كانوا على وعى بأهمية الكلمات في العمل الأدبي، فالشاعر يعمل بالكلمات و اللغة كما يعمل الرسام بالألوان و الموسيقي بالأصوات، و تخلصوا من التصور التقليدي للعلاقة بين الشكل و المضمون، كما أصروا على استقلال العمل الأدبي عن العناصر الخارجة عنه.

عقد الشكلانيون الروس مؤتمراً عام 1928م قدم خلاله (ياكوبسون) و (كارشفسكي) و (تروبتسكي) بحثاً علمياً "تضمن الأصول الأولى للبنىوية،" (18) و لم يلبثوا بعد ذلك أن أصدروا بياناً أعلنوه في المؤتمر الأول لللغويين السلاف الذي انعقد في براغ عام 1929م، استخدموا فيه كلمة (بنية) بالمعنى



المستعمل اليوم، "و دعوا فيه إلى اصطناع المنهج البنوي بوصفه منهجاً علمياً صالحاً لاكتشاف قوانين النظم اللغوية و تطويرها"(19).

من أشهر رواد هذه المدرسة:

1 — (رومان ياكوبسون 1896 : 1982م)، أو (رومان أوسيبوفيتشي جاكوبسون): الذي أكد أن هدف علم الأدب ليس هو الأدب في عمومه، و إنما في أدبيته، أى تلك العناصر التي تجعل منه عملاً أدبياً، ولا ينبغي استخلاص نتائج اجتماعية و لا شروح نفسية من بعض عناصر الأعمال الأدبية.

2 — (يوري تينيانوف 1894 : 1943م): الذي أكد أن "خاصية العمل الأدبي الفريدة تتمثل في تطبيق عامل بنائي على المادة، لصياغتها أو تعديلها أو حتى تشويهها، هذا العامل التركيبي لا تمتصه المادة، و لا تتوافق معه، بل ترتبط به بشكل متمركز بحيث لا يكون هناك تعارض بين المادة و الشكل، بل تصبح المادة نفسها مشكلة؛ إذ لا توجد أية مادة خارج التركيب"(20).

ثالثاً: حلقة براغ

مجموعة من علماء اللغة في تشيكوسلوفاكيا قاموا بتكوين حلقة دراسية ضمت مجموعة كبرى من الباحثين، و المحرك الرئيس لها هو (رومان ياكوبسون)، الذى أشار إلى أن الثبات في اللغة وهمى، و قد اهتموا بدراسة القوانين التي تحكم بنية النظم الصوتية(21).

رابعاً: علم اللغة الحديث

يعتبر علم اللغة الحديث من الروافد الأساسية للبنوية، حيث تجاوز دراسة الظواهر اللغوية، إلى دراسة بنيتها غير الشعورية، و رفض معالجة الكلمات على أساس أنها عناصر مستقلة، بل علي العكس يتخذ العلاقات القائمة فيما بينها أساساً لتحليلاته، ثم يدخل فكرة النظام في هذا التحليل.

و من أهم مدارس علم اللغة الحديث: مدرسة (كوبنهاجن)، التي



يعد كل من (بروندال) و (جيلميسليف) أهم أعمدتها، و (المدرسة الأمريكية) التي ترعما (سابير) و (بلومفيلد)، و من بعدهم (تشومسكي)(22).
و مهما يكن من أمر، فقد نشأت البنيوية في مهد علم اللغة، لكنها ما لبثت أن انتقلت منها إلى تربة الأدب حيث نمت و ترعرعت.

خامساً: كلود ليفي ستروس claude levi strauss (1908 : 2009م)

رغم صعوبة أسلوبه " لم يحظ عالم أنثروبولوجيا بشهرة أعظم من الشهرة التي حظي بها ليفي شتراوس"(23)، لم يكن باحثاً عادياً، " بل هو فنان أيضاً، و اختياره للموضوعات و الأمثلة و المراجع و نقاط المقارنة يظهر انتقائية غير تقليدية إلى حد بعيد"(24).

تمثلت صداقته لـ (رومان ياكوبسون) نقطة محورية في حياته؛ إذ " قاده إلى الاهتمام بعلم اللغة البنيوي، فأسهم بمقال عن (التحليل البنيوي في علم اللغة و الأنثروبولوجيا) نشره عام 1945م في مجلة حلقة نيويورك"(25)، ثم أصبح أكثر الدعاة إلى اعتناق المنهج البنيوي، حتى أصبحت كتبه كلها " هي دفاع عن المنهج البنيوي و شرح له، و الحقيقة أن من الصعب القول أيهما تسبب في شهرة الآخر: ليفي شتراوس أم البنيوية"(26).

طبق (ليفي ستروس) "منهج علم اللغة البنيوي على الظواهر الاجتماعية"(27)، و يقول (جان بوبيون) عن ذلك: " ليس ليفي شتراوس — في الحقيقة — أول المشددين على طابع الظواهر الاجتماعية البنيوي، و لا الوحيد الذي لفت الانتباه إليه، بل تكمن أصالته في حمله على محمل الجد، و استخلاص جميع النتائج منه استخلاصاً هادئاً"(28).

أكد (ليفي ستروس) أن محاولات البنيوية لاكتشاف النظام في الظواهر لا ينبغي أن تصبح إدخالاً للواقع في نظام جاهز مسبق، و إنما تقتضي إعادة إنتاج هذا الواقع و بنائه و صياغة نماذجه هو، لا بأشكال تفرض عليه ؛ لأن أية أسطورة أو فكرة فلسفية أو نظرية علمية لا تحتوي على مضمونها



فحسب، و إنما تخضع لنوع من التنظيم المنطقي، هذا التنظيم يقودنا إلى حالات مطردة و ملاحظات مشتركة بين هذه الظواهر، و لهذا فمن الضروري أن نستخدم مصطلحات محددة مثل النظام و البنية.

يرى أن البنية تتميز بأنها نظام يتمثل في عناصر، إذا عدلت كلها أو بعضها أدى هذا بالضرورة إلى تعديل في بقيتها، و اعتبر البنيوية منهجاً للبحث العلمي، و من أهم كتبه: (الأنثروبولوجيا البنائية)، (المدارات الحزينة)، (العقل المتوحش)، (مقدمة لعلم الأساطير).

سادساً: رولان بارت (1915 : 1980م)

عُرف (رولان بارت) بالتقلب و التحول من مذهب فكري إلى آخر، و قد " تقلب بين الوجودية و الماركسية و البنيوية و علم اللغة و النقد النصي، و جمع ما بين علم الاجتماع و النقد الأدبي" (29)، فهو يرفض " أي تصنيف يحصره في نمط معين" (30)، و على حد تعبير (جون ستروك): "إن كل كتاب جديد يكتبه هو بشكل واضح تجاوز لأفكاره السابقة" (31)، لذلك تحول عن البنيوية إلى السميولوجيا، و اقترب بعد ذلك من إجراءات التفكيك في القراءة و الكتابة، "فهو مستعد لفعل المستحيل حتى لا يحتويه تعريف" (32).

اهتم بمبدأ متعة النص، من أجله و لذاته خارجاً عن القواعد التي تملئها التقاليد، و متحرراً من الشروح النفسية و التاريخية ، و أصبحت الكلمة عنده تحتل أعلى المراتب، و اعترض على النقاد الذين لا يرون في النص إلا معنى واحداً، و هو في العادة حرفي، فهم مصابون بالعمى الرمزي.

وهو صاحب نظرية موت المؤلف، "فذات الكاتب عنده تقليد من تقاليد النص الذي يؤلفه؛ إنه مخلوق من ورق أو أثر من آثار اللغة، و هذا معناه أن الكاتب ليس أكثر من المسند إليه النحوي في القطعة المكتوبة.. و هو ليس حضوراً مجسداً نضعه كما كنا نفعل في الماضي خلف النص" (33)، فالكتابة عنده "هي هذا الحياد، و هذا المركب، و هذا الانحراف الذي



تهرب فيه ذواتنا، الكتابة هي السواد و البياض الذي تنفيه فيه كل هوية، بدءا بهوية الجسد الذي يكتب" (34).

و يعد (رولان بارت) المنظر الأول للبنىوية، و من كتبه: (الكتابة في درجة

الصفرة)، (لذة النص)، (مدخل إلى التحليل البنيوي للقصة)، (التحليل النصي)..

المحور الثاني: مفهوم البنىوية

أولا: المعنى اللغوي

تدل كلمة البنية على البناء و التشييد ، أو الطريقة التي يقام بها البناء، ففي المعجم الوسيط، البنية: ما بُني، و هيئة البناء، و منه بنية الكلمة: أي صيغتها(35)، و ذكر ابن منظور في لسان العرب: البناء: المَبْنِيّ، و البُنْيَة و البُنْيَة: ما بَنَيْتَهُ، و البناء: لزوم آخر الكلمة ضرباً واحداً من السكون أو الحركة(36)، أما في القاموس المحيط: البُنْي: نقيض الهدم، بناه بينيه بِنْيَا و بِنَاءً و بُنْيَانًا و بِنْيَةً، و البناء: المَبْنِيّ(37).

و الكلمة تشتق في اللغات الأوروبية " من الأصل اللاتيني (STUERE) الذي يعني البناء أو الطريقة التي يقام بها مبنى ما، ثم امتد مفهوم الكلمة ليشمل وضع الأجزاء في مبنى ما من وجهة النظر الفنية المعمارية(38).

ثانياً: المعنى الاصطلاحي

البنىوية في معجم المصطلحات العربية في اللغة و الأدب: "هي مذهب من مذاهب منهجية الفلسفة و العلوم، مؤداه الاهتمام أولاً بالنظام العام لفكرة أو لعدة أفكار مرتبطة بعضها ببعض على حساب العناصر المكونة له، أما تلك العناصر فلا يعنى بها هذا المذهب إلا من حيث ارتباطها و تأثرها بعضها ببعض في نظام منطقي مركب"(39).



و يرى الدكتور (صلاح فضل) أن "البنية هي ما يكشف عنها التحليل الداخلي لكل ما، و العناصر و العلاقات القائمة بينها، و وضعها، و النظام الذي تتخذه"(40)، و يعرف (أندرى لالاند) البنية بقوله: "إن البنية هي كل مكون من ظواهر متماسكة يتوقف كل منها على ما عداه، و لا يستطيع أن يكون ما هو إلا بفضل علاقته بما عداه"(41).

أما (جان بياجيه) فيرى أن "البنية تكتفي بذاتها، و لا تتطلب لإدراكها اللجوء إلى أي من العناصر الغريبة عن طبيعتها"(42)، و هي تبدو عنده "مجموعة تحولات تحتوي على قوانين كمجموعة (تقابل خصائص العناصر) تبقى أو تغتني بلعبة التحولات نفسها، دون أن تتعدى حدودها أو أن تستعين بعناصر خارجية"(43).

و يحاول الدكتور (زكريا إبراهيم) أن يجمع بين عدد من التعريفات فيعرف البنية بأنها "القانون الذي يحكم تكون المجاميع الكلية من ناحية و معقولية تلك المجاميع الكلية من جهة أخرى"(44).

ثالثاً: البنيوية و النص الأدبي

تهتم البنيوية بالنص، و تتطلق من مبدأ أن لا شيء خارج النص، فلا تنظر إلى التاريخ أو علم النفس أو الاجتماع أو أي شيء خارجي، و كذلك لا تهتم بذاتية المؤلف أو ذوق المتلقى، إن نظام بناء النص هو محط اهتمام البنيوية حيث ينظر الدارس البنيوي إلى الأبنية التي تنجم عن اجتماع بعض العناصر في النص، و النظام الذي يتشكل من اطراد هذه الأبنية، لذلك تعرف البنيوية بأنها مجموعة من العلاقات الثابتة بين عناصر متغيرة.

و يجب أن يكون تحليل النص شمولياً، و ألا يعتبر العناصر التي يتكون منها وحدات مستقلة.

و البنيوية الأدبية تركز على أدبية الأدب و ليس على وظيفة الأدب أو

معنى النص، و الناقد البنيوي يهتم بتحديد الخصائص التي تجعل القصة أو الرواية أو القصيدة نصاً أدبياً.

و قد انصب اهتمام النقاد البنيويين على لغة الأدب؛ لأنها أساس تكوينه، فيبحث الناقد البنيوي في مدى تماسك اللغة و تنظيمها المنطقي و الرمزي و قوتها أو ضعفها.

المحور الثالث: من سمات البنيوية

1— الشمولية

البنية ليست مجموعة عناصر متجمعة ولكنها كل ينبغي اعتباره من وجهة نظر علاقاته الداخلية، طبقاً للمبدأ الذي يقضى بأولوية الكل على الأجزاء، ولا يمكن فهم أي عنصر في البنية خارج الوضع الذي يشغله في الشكل العام، و بالتالي تظل البنية قائمة حتى بعد إدخال تعديلات على بعض عناصرها.

و "الشمولية تعني التماسك الداخلي للوحدة، بحيث تصبح كاملة في ذاتها، و ليست تشكيلاً لعناصر متفرقة، و إنما هي خلية تتبض بقوانينها الخاصة التي تشكل طبيعتها و طبيعة مكوناتها الجوهرية، و هذه المكونات تجتمع لتعطي في مجموعها خصائص أكثر و أشمل من مجموع ما هو في كل واحدة منها على حده" (45).

2— التحليل المنبثق

التحليل البنيوي يعتمد على العناصر الداخلية و ينبثق منها ولا يهتم بشيء خارجي وإنما يحلل قواعد التنظيم الداخلي، ففي السينما مثلاً يمكن دراسة نظم الإنتاج و التمويل، و رد الفعل النفسي للجمهور، و درجة ذبوع السينما، و هي أمور خارجية لا يهتم بها التحليل المنبثق، لكنه يركز على تحليل قواعد التحليل الداخلي للصور و اللقطات، و اتساق الكلمة مع الصورة و الموسيقى، و قوانين بناء الحكاية التي تقوم عليها الروايات (46).

3 — المناسبة

تعني قاعدة المناسبة اختيار وجهة نظر معينة يدرس من خلالها الموضوع، فأمام شجرة واحدة يستطيع المراقب أن يلاحظ روعة منظرها و شكل أوراقها، بينما يتوقف ثان أمام ضخامة جذعها و تأثير الشمس على أغصانها، و يعنى ملاحظ ثالث بتاريخها و بياناتها، و يمكن قبول هذه الأوصاف جميعها على شرط أن تكون متماسكة، و على الباحث أن يتخذ وجهة نظر فيحتفظ ببعض الخصائص و يطرح ما عداها، فقد يهتم الفنان بشكل الأغصان و لون الأوراق، بينما يهتم النجار بضخامة الأخشاب و نوعها(47).

4 — يمتد عمقا لا عرضا

المقصود بتلك القاعدة أن نهتم بدراسة حالات قليلة دراسة مستفيضة بتحليل عميق يفضي إلى الكشف عن ميكانيزم الواقع، بينما دراسة حالات كثيرة بشكل سطحي لا يؤدي إلى نتائج ذات قيمة، و يؤكد (ليفي ستروس) " أن البحث البنيوي يصبح عبثا إن لم يأخذ في اعتباره هذا المبدأ"(48).

المحور الرابع: نظرية المستويات الأدبية

أول من أشار إليها (رومان انجاردن) عام 1931م ، ثم تطورت و تخلصت مما يشوبها من عناصر ليست بنيوية، و هي تعتبر العمل الأدبي كلا مكونا من عناصر مختلفة متكاملة فيما بينها، على أساس مستويات متعددة الجوانب، تمضي في الاتجاهين الأفقي و الرأسى، وهذه المستويات هي:

1 — المستوى الصوتي. 2 — المستوى الصرفي. 3 — المستوى المعجمي.

4 — المستوى النحوي. 5 — المستوى الدلالي. 6 — المستوى

الرمزي. 7 — مستوى القول.

المحور الخامس: نهاية البنيوية

عندما أتيحت للدعائم التي تقوم عليها البنيوية الغلبة، أصبحت منهجاً سائداً فاق غيره من المناهج في النصف الأول من القرن العشرين، حتى أضحت كلمة السر، أو "افتح يا سمس الكفيلة بفتح كل أبواب العلم في وجهه أو وجوه الفلاسفة" (49).

و لكن النقصان لا يكف عن مطاردة كل ما يوصف بالتمام، فلم يكد العقد السادس من القرن العشرين يكتمل، حتي كانت دواعي البنيوية قد فترت، و تهيأت أسباب السيادة أمام مناهج ما بعد البنيوية، فبدأت البنيوية تتخلى تدريجياً عن سيطرتها، مفسحة الدرب أمام المناهج الجديدة التي جرفتها في اندفاعها العرم.

البنيوية التي أعلنت "موت الإنسان و موت الذات و موت التاريخ، بل و موت الفلسفة نفسها" (50)، بدأت تعاني من سكرات الموت عام 1966م، فمع عجزها عن تحقيق أهدافها التي ترمي إلى علمنة الدراسة الأدبية، و "حينما فشل المشروع البنيوي في تقديم مشروع مقنع و شامل لتفسير الدلالة، اتجه نقد ما بعد البنيوية إلى البديل المضاد" (51)، وكانت مقالة (جاك دريدا) التي أسست للتفكيكية عام 1966م أول المعاول التي تعاورت البنيوية.

و على حد تعبير الدكتور (عبد العزيز حمودة)، لقد دفنت البنيوية "و ووريت التراب منذ عام 1966م على وجه التحديد بعد محاضرة (جاك دريدا) المشهورة في مؤتمر بجامعة (جونز هوبكنز) و التي تعتبر (مانفستو) ما يعرف الآن بالتفكيك" (52).

أما (ليونارد جاكسون) فيؤكد أن البنيوية انهارت عام 1967م عندما "بدأت بعض الشخصيات المهمة جدا تبتعد عن الإطار الفكري البنيوي" (53). في حين يرى آخرون أن نهاية البنيوية كُتبت عام 1968م مع ثورة الطلبة في فرنسا؛ إذ رفع بعض الطلبة شعار (فلتسقط البنيوية)، و من ثم أخذ بعض البنيويين " يعيدون النظر في مواقفهم، تحت وطأة متغيرات مايو - يونيو



1968م، بل انفرط عقدهم على نحو لم يبق مخلصا للأفكار النبوية الأولى سوى (كلود ليفي شتراوس) الأب الروحي للحركة كلها" (54). هكذا تخلى أغلب الكتاب البنيويين عن النبوية بداية من (التوسير) و (فوكو)، وصولا إلي (رولان بارت) "الذي أعلن عام 1970م أنه هجر الطريقة التي كان يتبعها عام 1966م عندما كتب مدخله الشهير إلى (التحليل البنيوي للقص)" (55).

و مهما يكن من أمر، فقد شغلت النبوية العقول فترة من الزمن، و حَبَّت إليها الأقلام معظمها، ثم ما لبثت أن أفلت كالنجوم التي سبقتها، و كان أقولها بين عامي: 1966م، و 1970م على وجه التقريب. و يرى الباحث أن البنيوية حملت في طياتها أسباب أفولها؛ إذ يمت وجهها صوب علمنة النقد، و اتخذت من ذلك طريقا و عرة سارت تخبط فيها على غير هدى، و رغم ما أرسته من قواعد للتحليل البنيوي، و ما تمخضت عنه من إجراءات، إلا أنها عجزت عن الوفاء بأحلامها، و ليس أدل على ذلك من أننا نجد النتائج التي يتوصل إليها الباحثون البنيويون تختلف من واحد إلى آخر، رغم اتخاذهم المنهج نفسه في تحليل عمل واحد، و لو وصلت إلى مرحلة العلم لأدى البحث إلى النتائج نفسها. و جدير بالذكر أن هذا الأفول لا يعني التلاشي التام؛ ذلك أن لكل منهج نقدي أنصارا يظلون متمسكين به، فيُطَل على استحياء في كتاباتهم بين حين و آخر.

كما تجدر الإشارة إلى أن المنهج النقدي قد تتسرب بعض إجراءاته إلى منهج آخر، و "أن هناك قدرا من التداخل بين المناهج المختلفة" (56)، كما نجد بعض المناهج الحديثة تتقارب حتى تتماهى الحدود الفاصلة بينها، و تشف حتى نكاد نرى بعضها داخل بعض.

المحور السادس: بنية السرد وفق المنهج البنيوي



1- السرد لغة

السرد لغة هو " تقديم شيء إلى شيء، تأتي به متسقا بعضه في إثر بعض متتابعاً، مع رعاية جودة السياق الذي يحتويه" (57).

2 - السرد اصطلاحاً

عندما نتعرض للمعنى الاصطلاحي للسرد نجد أنه "المصطلح العام الذي يشتمل على قص حدث أو أحداث أو خبر أو أخبار، سواء أكان ذلك من صميم الحقيقة أم من ابتكار الخيال" (58)، و يتحدد مفهوم السرد على أنه الطريقة التي يتم بها الحكى، و بمعنى آخر الكيفية التي تروى بها القصة، و هو ما يستدعي بالضرورة الأدوات و الوسائل المعينة في ذلك، و أولها اللغة و من ثم طرق تأليف الكلام.. (59).

إلا أننا نجد بعض النقاد يوسعون دائرة السرد فيجعله بعضهم "المادة المحكية بمكوناتها الداخلية" (60)، و لكن الباحث يميل إلى تعريف السرد على أنه طريقة الحكى، و ليس المادة المحكية.

3 - التحليل البنيوي للسرد

إن البحث المنهجي في البنية السردية لأي عمل قصصي أو روائي بهدف الكشف عن العناصر المكونة لهذه البنية، و الوقوف على أهدافها الفنية، يقتضي "التمييز نظرياً بين العمل السردى من حيث هو حكاية، و بينه من حيث هو قول أو خطاب" (61).

المبحث الأول: بنية الحكاية في قصة صالح عليه السلام

إن العمل السردى من حيث هو حكاية يتمثل في مجموعة من الأحداث (الوظائف) تقوم بها شخصيات مدفوعة بحوافز معينة؛ لذلك فدراسة البحث لبنية الحكاية سنتصب على ثلاثة محاور:

المحور الأول: ترابط الأفعال وفق منطق خاص



تتتابع الوظائف (الأفعال) في السياق السردي في قصة (صالح) — عليه السلام — الواردة في سورة الشعراء وفق منطق خاص ينسجها في عقد منتظم تسلم إحدى حباته إلى الأخرى، يشكل هذا العقد الذي له بداية و وسط و نهاية — في شكل شبه دائري — الهيكل العام الذي تُصب فيها القصة، و فيما يلي نوضح البنية الوظيفية لقصة صالح (عليه السلام) في هذه السورة.

النص: الآيات 141:158 سورة الشعراء

قال تعالى: " كذبت ثمود المرسلين* إذ قال لهم أخوهم صالح ألا تنتقون* إني لكم رسول أمين* فاتقوا الله وأطيعون* وما أسألكم عليه من أجر إن أجري إلا على رب العالمين* أتتركون في ما ها هنا آمنين* في جنات و عيون* وزروع و نخل طلعتها هضيم* وتحتون من الجبال بيوتاً فارهين* فاتقوا الله و أطيعون* ولا تطيعوا أمر المسرفين* الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون* قالوا إنما أنت من المسحرين* ما أنت إلا بشر مثلنا فأت بآية إن كنت من الصادقين* قال هذه ناقة لها شرب و لكم شرب يوم معلوم* ولا تمسوها بسوء فيأخذكم عذاب عظيم* فعقروها فأصبحوا نادمين* فأخذهم العذاب إن في ذلك لآية وما كان أكثرهم مؤمنين(62).

تحليل النص إلى وظائف

يتضح من قصة صالح (عليه السلام) الواردة في النص السابق تتابع الأفعال (الوظائف) بالشكل التالي:

- 1 — تكذيب ثمود. 2 — دعوة صالح لهم. 3 — تذكيرهم أن النعمة لا تدوم.
- 4 — طلب صالح (عليه السلام) عدم الإفساد. 5 — تكذيب ثمود لصالح.
- 6 — طلب الآية الدالة على صدقه. 7 — خروج الناقة. 8 — التحذير من العذاب.

9 — عقْر الناقة و الندم. 10 — إهلاك ثمود.

قراءة النص

تبدأ الأحداث في هذه القصة بتكذيب ثمود، و هو تكذيب مطلق للمرسلين كلهم؛ لأن الأنبياء منهجهم واحد، و صالح أحد هؤلاء المرسلين، و بالتالي فإن تكذبه تكذيب للمرسلين، و كأن البداية تنبئ عن صعوبة المهمة التي سيُكف بها صالح — عليه السلام — ثم تبدأ المهمة الشاقة و هي دعوة صالح قومه إلى تقوي الله و عبادته، يذكرهم أن النعمة لا تدوم، و دوامها يقتضي التقوي، و يأتي التأكيد على التقوي إرهاباً بفداحة الجرم الذي سيرتكبونه، لكنهم يكذبونه، و يطلبون منه آية دالة على صدقه، فتخرج لهم الناقة آية مصحوبة بالتحذير من المساس بها و بالتالي من العذاب، و مع التكذيب المطلق، و التكذيب الخاص بصالح، يكون رد فعلهم المتوقع من توالي الأحداث هو عقْر الناقة، و من ثم كان العذاب.

محاورة النص

نلاحظ من توالي الأحداث في قصة صالح — عليه السلام — ثلاث وظائف رئيسة تمثل بداية العقد و واسطته و نهايته هي:

1 — الدعوة و يرتبط بها طلب التقوى و عدم الفساد.

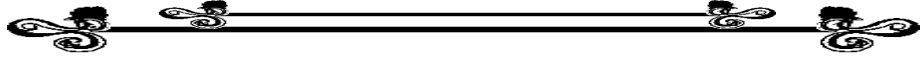
2 — التكذيب و يرتبط به عقْر الناقة.

3 — العقابة و يرتبط بها نجات المؤمنين و هلاك الكافرين.

هكذا مثلت هذه الأفعال الثلاثة الصيغة الوظيفية لبنية الأحداث في

قصة صالح (عليه السلام).

المحور الثاني: الحوافز



إن الشخصيات تقوم بأفعالها في البناء السردي مدفوعة بعدة حوافز؛ لذلك سنلج

مباشرة إلى عالم قصة صالح (عليه السلام) محاولين الوصول إلى الحوافز التي تقف وراء أفعال الشخصيات.

النص: الآيات 141:158 سورة الشعراء

قراءة النص

تحكي الآيات قصة صالح (عليه السلام)، الذي دعا قومه إلى عبادة الله، فكذبوه و طالبوه بدليل على صدق كلامه، فجاءهم بناقة و طلب منهم ألا يمسوها بسوء، فعقروها، ونتيجة لذلك ندموا على فعلهم، لكن ذلك لم يمنع عنهم العذاب و الهلاك.

محاورة النص

يبدو من خلال النص السردي للقصة وقوف بعض الحوافز وراء أفعال شخصياتها، و هذه الحوافز منها الإيجابي كحافز الرغبة التي تدفع صالح(عليه السلام) إلى هداية قومه، وهو يرغب في هدايتهم دون أجر على ذلك فيقول:(ما أسألكم عليه من أجر)، كما يبدو حافز آخر هو حافز التبليغ، فصالح يبلغ عن ربه؛ لذلك فأجره (على رب العالمين)، و هو يبلغ قومه: (فاتقوا الله و أطيعون* ولا تطيعوا أمر المسرفين)، ويمكننا أن نلاحظ حافزا ايجابيا ثالثا من خروج الناقة هو مساعدة صالح (عليه السلام) و تأكيد دعوته و إقامة الحجة على قومه.

وهناك حوافز سلبية يسوقها السرد تتضح في استكبار قومه و إنكارهم نبوة صالح (عليه السلام) كراهة أن يفضلهم بشر مثلهم فنجدهم يصدونه ساخرين: (ما أنت إلا بشر مثلنا)، تدفعهم تلك الكراهية إلى حافز سلبي آخر هو التكذيب، و هذا التكذيب يقف وراء مطالبتهم له بمعجزة: (فأت بآية إن كنت من الصادقين)، كما تدفعهم محاولة إعاقة صالح (عليه السلام)



بنية السرد في قصة صالح (عليه السلام)

إلى عقر الناقة (فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ).

مخطط الحوافز

1- الحوافز الإيجابية

أ — الرغبة..... من صالح تجاه ثمود
.....هدايتهم

ب — التبليغ.... من صالح إلى قومه.... إخبارهم برسالته، طلب الطاعة
والتقوى

ج — المساعدة..... من الناقة إلى صالح..... خروج
الناقة

2- الحوافز السلبية

أ — الكراهية..... من ثمود تجاه صالح..... استكبار و
إنكار النبوة

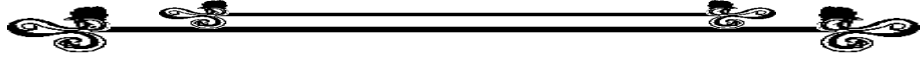
ب — الجهر..... من ثمود تجاه صالح..... كذبوه و
طالبوه بآية

ج — الإعاقة..... من ثمود تجاه صالح.....
عقروا الناقة

المحور الثالث: الشخصيات

إن الأحداث لا تقع دون فواعل لها، هذه الفواعل هي الشخصيات في
المبنى الحكائي، وإذا كان أرسطو يقول: "إن الحكاية هي الفعل" (63)، فإن
الفعل هو ما تمارسه الشخصيات.

و إذا كانت الشخصية بمفهومها التقليدي لها عدة تقسيمات، فيمكن تقسيمها
إلى: محورية أو ثانوية، ثابتة أو نامية متطورة (64)، و كانت " نظرة البنائية
المعاصرة للشخصية مستمدة في مجموعها من مفهوم الوظائف في اللسانيات
(65)، فإن البحث سيقوم بتقسيم الشخصية في القصة القرآنية إلى محورين:



- 1- محور الخيرو يمثله: البطل و المساعد النموذج (صالح و الناقة).
- 2- محور الشر و يمثله: البطل المضاد و المعيق...النموذج (الذين كفروا)

و إذا كان (فورستر) يرى أن الشخصيات قد تكون شديدة الشبه بالحياة و"أننا لا نتوقع أن يطابقوا واقع الحياة تماما، بل يكفي أن يقلدوها"(66)، فإن جمال الشخصية في قصة صالح (عليه السلام) ينبع من كونها حقيقية، و مع واقعيتها نجد أنها ثرية قادرة على توصيل الفكرة من خلال التشويق و الإدهاش اللذين تتلبس بهما شخصيات القصة.

تتوزع الشخصيات في القصة على محوري الخير و الشر، و تمثل شخصية صالح البطل المحوري في محور الخير، يتعامل مع قومه بمنطق الأخوة و الحرص عليهم قبل أن يكون نبياً، و هذا ما يؤكد السرد في عرضه للشخصية، حيث يبدأ بالتأكيد على إخوته لهم، فهو (أخوهم صالح)، لذلك يشي السرد القصصي برفق المعاملة، و "لين الجانب و حس تأت في الدعوة لهم إلى الخير"(67)، لذلك نراه يحدثهم و يعرض عليهم برفق: (ألا تتقون)، و لا يكلفهم مشقة الأجر: (ما أسألكم عليه من أجر)، فهو لا يرجو نفعاً و لو كان ضئيلاً من وراء هدايتهم، إنه حريص على صلاحهم، لذلك ينهاهم عن الفساد الذي يكلفهم ما لا يحتملون قائلاً: (و لا تطيعوا أمر المسرفين).

هكذا مثل الرفق و اللين ملمحاً واضحاً من ملامح شخصية البطل، و لكن السرد يكشف عن ملمح آخر يقف على طرف نقيض مع الملمح الأول، فعندما أصر القوم على ضلالهم، و سخرُوا منه، و اتهموه في عقله فقد (قالوا إنما أنت من المسحورين) و المراد "بالمسحور اختلاط عقله، حتى إنه لا يدري ما يقول"(68)، فهذا الاتهام الساخر الصريح الموجه لشخص النبي الصالح يؤدي إلى ظهور الوجه الثاني للشخصية، و تبدو الشدة في مواجهة



السخرية، و يظهر الحزم في قبول التحدي، فترتفع نبرة الصوت مؤكدا في لهجة صارمة، و لسان الحال يقول: إذا كنتم تصرون على العناد و التحدي، ف: (هذه ناقة لها شرب و لكم شرب يوم معلوم)، ثم يتجه إلى التحذير الحاسم: (ولا تمسوها بسوء فيأخذكم عذاب يوم عظيم).

بهذا الشكل تحمل شخصية البطل ملمحين متقابلين يكشفان عن ملمح ثالث هو وضع الأمور في مواضعها، و حسن التعامل مع كل موقف بما يقتضيه.

و إذا كانت شخصية البطل الممثلة لمحور الخير بهذا الثراء و القدرة على تنمية الحكاية و دفع الأحداث في اتجاه النهاية، فإن شخصية المساعد المتمثلة في الناقة لا تقل ثراء بما تحمله من ملامح عجائبية خارقة قادرة على إثارة دهشة القارئ، و السير بالحكاية في مسارها المحدد، و استنفار طاقاته لمتابعة ذلك البطل الحيواني للقصة: الناقة التي خرجت من الصخر تحمل الأوصاف التي اشترطوها، فأية ناقة تلك التي ظهرت بلا أب و لا أم؟ و ما حجم الضخامة لتلك الناقة التي تشرب في يوم ما تشربه أنعام القوم في يوم؟ إذ (لها شرب و لكم شرب يوم معلوم).

إن شخصية المساعد المتمثلة في الناقة التي تحمل تلك الصفات المدهشة تثري القصة، و تمثل أحد محاور جذب القارئ لها، و بالتالي التأكيد على الهدف المرجو، فهي تتأزر مع شخصية البطل للتأكيد على العناد غير المبرر، و الاستعداد التام للكفر و التكذيب، فرغم أن البطل (أخوهم)، يعاملهم برفق، نجدهم يكذبونه و يصفونه بفساد العقل، و رغم أن الناقة جاءت كما طلبوا فقد عقروها.

أما شخصيات محور الشر فأبطالها هم الكافرون من ثمود، و من خلال نسيج السرد يمكننا أن نلمس فيهم صفات الرفاهية و البطر، فهم يعيشون (في جنات و عيون)، و ينحتون (من الجبال بيوتا فارهين)، أي بينون بيوتا في



الجمال أشرين بطرين من غير حاجة لسكناها" (69)، ومن صفاتهم التماذي في المعصية و الفساد، فهم مسرفون، يفسدون ولا يصلحون، و هنا يجمع السرد القرآني بين الفعل (الإفساد) و نفي ضده (عدم الإصلاح)؛ للتأكيد التام على الإفساد المطلق، فلا يفعلون أي أمر فيه صلاح.

و يسوق السرد ملمحا جديدا من ملامح شخصيات محور الشر هو العناد و الكبر، حيث يرفضون النصيحة، و يرفضون أن يفضلهم صالح، فلا يقرون له بالنبوة؛ لأنه بشر مثلهم: (قالوا ما أنت إلا بشر مثنا)، و يلجؤون في العناد و التحدي له مطالبين أن يأتي بآية إن كان صادقا: (فأت بآية إن كنت من الصادقين).

هكذا يشتد الصراع و تتأزم الأحداث بفعل أبطال محور الشر، و لكن الدور الذي يلعبه المعيق هو الذي يصل بالعقدة إلى ذروتها حين يعقر الناقة. بهذا الشكل نجد كيف يشتد الصراع بين شخصيات محوري الخير و الشر، مما يثري الحكاية و يزيد لها حيوية، فتتمو الأحداث في إطار مشوق حتى تصل إلى نهايتها المنشودة.

المحور الرابع: النموذج العاملي لـ (جريماس)

بنى جريماس نموذج العاملي على ثلاثة محاور هي:

1— محور التواصل و طرفاه المرسل و المرسل إليه.

2— محور الرغبة و طرفاه الفاعل و الموضوع.

3— محور القدرة و طرفاه المساعد و المعيق.

و بالتالي ينتج لدينا ستة عوامل تمسك بهيكل البنية السردية للعمل القصصي. و المرسل هو " ذات محركة تدفع ذاتا أخرى للعمل هي المرسل إليه" (70)، و "تحدد وظيفة المساعد في تقديم العون للفاعل بغية تحقيق مشروعه العملي و الحصول على الطلبة فيما يقوم المعارض حائلا دون تحقيق الفاعل طلبته و عائقا في طريقه" (71).



و الآن سنحاول تطبيق النموذج العاملي على قصة صالح (عليه السلام):

النص: الآيات 158:141 سورة الشعراء

محاورة النص

يتضح النموذج العاملي من النص السابق وفقا للرسم التالي:

المرسل / صالح الموضوع / النبوة..... المرسل إليه /
قومه (ثمود).

المساعد / الناقة والذين آمنوا..... الفاعل / هداية قومهم..... المعيق / الذين
كفروا

في هذه اللوحة تتحدد العلاقة بين المرسل و المرسل إليه في إرادة التغيير، تغيير المجتمع و وعي الناس، تغيير صالح — عليه السلام — لقومه ثمود، تغييرهم من الكفر إلى الإيمان، من الجحود و نكران الجميل إلى الشكر، و تبدو النبوة و الرغبة في هداية القوم كفعل وسيط يندرج في وظيفة أشمل: هي التغيير و تحطيم أصنام العادات الموروثة بكل ما فيها من ضلال و غي و كفر.

كما يأتي دور الناقة كمساعد في إثبات نبوة المرسل، و يظهر الكافرون كمعيق يقف في وجه النبي الكريم، يحاولون تعجيزه عندما يطلبون ناقة لها صفات محددة، و يواصلون الإعاقة عندما يعقرون الناقة.

إن حركة السرد تجد منطقتها هنا في العلاقة بين محوري التواصل باعتبارهما يتجاوزان حكاية النبي و قومهم، ويفتحان النص بالحركة بينهما — مدعومة بالطرف الأول من محور القدرة (الذين آمنوا)، منحدره تجرف في طريقها تعويق الطرف الثاني من محور القدرة (الذين كفروا) — على ما هو أبعد من هيكل البنية، فيزداد أفق النص السردية اتساعاً، ليصور العلاقة بين الحق و الباطل و الخير و الشر.

المبحث الثاني: بنية القول

تدور الدراسة في صياغة العمل السردى من حيث هو قول حول ثلاث مقولات – كما حددها نقاد المنهج البنيوي – هي: 1- مقولة: زمن القص 2- مقولة: هيئة القص 3- مقولة: نمط القص(72).

المحور الأول: زمن القص

يعد الزمن "عنصراً من العناصر الأساسية التي يقوم عليها القص"(73)؛ فدوره محوري، و "عليه تترتب عناصر التشويق و الترتيب و الاستمرار"(74)، و التفريق بين زمن القصة و زمن السرد ينتج عنه كما يرى (جيرار جنيت) مفارقات زمنية تولد الاسترجاع أو الاستباق، فيما يسمى الترتيب، أما المدة في الزمن السردى أو التخيلي فإنها تتوزع بين أربع حركات سردية هي: (القفز – الاستراحة – المشهد – الإيجاز)(75). و عند دراسة الزمن السردى في قصة صالح – عليه السلام – في سورة الشعراء تظهر لنا ثلاث حركات سردية تهيمن على بنية القصة الزمنية، و هي:

1 – الاستباق

و تختص هذه الحركة السردية بالإخبار عن المستقبل في لحظة سابقة عليه، و ذلك "في صورة استباق أو تنبؤ لإخبار القارئ بما سيقع إن كان يخص المستقبل " (76).

و تبدأ قصة صالح – عليه السلام – بهذا الاستباق: (كذبت ثمود المرسلين)، إن هذه الحركة السردية تخبرنا بما سيقع من ثمود في المستقبل، التكذيب، ربما لسبق تكذيبهم المرسلين، و ربما لشيء في طباعهم الشخصية، ذلك ما لم يخبرنا به السرد، و لكن الذي أطلعنا عليه السرد اللاحق هو صدق هذا التنبؤ.

2- المشهد

تختص هذه الحركة السردية من حركات الزمن بالحوار، حين يغيب

الراوي و يتقدم الكلام كحوار بين صوتين، و في مثل هذه الحال "تعادل مدة الزمن على مستوى الوقائع الطول الذي تستغرقه على مستوى القول، فسرعة الكلام هنا تطابق زمنها أو مدتها"(77)، فكأن القصة مشهد نصغي إليه و نشاهده و هو يدور حواراً بين شخصين، و بذلك يتساوى تقريباً زمن القصة مع زمن وقوعه.

النص: الآيات 142:154 سورة الشعراء

قال تعالى: " إذ قال لهم أخوهم صالح ألا تتقون*إني لكم رسول أمين*فاتقوا الله وأطيعون*وما أسألكم عليه من أجر إن أجرينى إلا على رب العالمين*أتركون في ما ها هنا آمنين*في جنات و عيون*وزروع و نخل طلعتها هضيم*وتتحتون من الجبال بيوتاً فارهين*فاتقوا الله و أطيعون*ولا تطيعوا أمر المسرفين*الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون*قالوا إنما أنت من المسحرين*ما أنت إلا بشر مثلنا فأت بآية إن كنت من الصادقين*.

محاورة النص

يبدو من المبنى الحكائي للمشهد إمساك الحوار بأطراف الفضاء السردى، و هنا تكون مدة الحوار هي مدة الوقائع التي قد لا تزيد على دقيقة استغرقها مشهد القصة من خلال الحوار الذي دار بين صالح — عليه السلام — و قومه.

3 – الإيجاز

و هذه الحركة السردية تجعل "من زمن القصة زمناً أقصر فقط من زمن الوقائع"(78)، فيكون الطول الذي يستغرقه القول أقصر من زمن الوقائع. و يحضر الإيجاز على مستوى القول مقارنة بزمن الوقائع في نهاية القصة مرتين:

الأولى: حين عبر السرد عن اتفاق الكافرين، و تدبير أمرهم لقتل الناقة بعدما ضاقوا بها، فأوجز السرد مجموعة من الوقائع في حركة سردية واحدة



هكذا: (ففقروها فأصبحوا نادمين)، فهذا العقر سبقه بلا شك ضيق مشترك بين الكافرين من الناقة، ثم اجتماعات و اتفاق على ضرورة التخلص منها، ثم مشاورات لاختيار من يقومون بعملية العقر، ثم اتفاق على أسماء المنفذين لهذه العملية، و أخيرا عملية التنفيذ و ما تقتضيه من تربص و اختيار الوقت الملائم للتنفيذ، ثم القيام بعملية العقر و ما يصاحبها من هجوم و صياح وكر و فر، و محاولة الناقة الدفاع عن نفسها قبل أن تسقط مستسلمة للعقر، و تسلمهم إلى الندم.

الثانية: عندما أوجز السرد مراحل العذاب في كلمتين: (فأخذهم العذاب)، إن هذه الحركة السردية توجز في كلمتين مراحل العذاب التي حدثت خلال أيام، فبعد قتل الناقة " صعد فصيلها على صخرة تسمى القارة و رغا ثلاثة أصوات، فقال صالح: يا قوم أدركوا هذا الفصيل لعل الله يرفع عنكم العذاب، فذهبوا يبحثون عن الفصيل فلم يجده " (79)، ثم أخبر الله صالحاً أن العذاب سيأتيهم بعد ثلاثة أيام، يروا في الأول سحابة مصفرة، و في الثاني سحابة محمرة، و في الثالث سحابة سوداء، ثم يأتيهم العذاب، بعدها أخذتهم الرجفة فدمرتهم أجمعين، و أصبحت بيوتهم خاوية" كأنها لم تكن مليئة بالحياة منذ ساعات (80).

بهذا الشكل يتمثل الإيجاز واضحاً في هذه الجملة السردية القصيرة التي تستغرق في زمن القص وقتاً قصيراً، أقل بكثير من الزمن التي تستغرقه الوقائع التي تعبر عنها تلك الحركة السردية.

هكذا تتنوع حركات السرد الزمني في بنية القصة ما يزيد لها حيوية، و يكسوها حلة من التشويق و التماسك.

المحور الثاني: هيئة القص

إن الحديث عن هيئة القص يدور حول الراوي، و زاوية الرؤية، و الأصوات، و إذا كان الراوي هو "المؤلف الضمني للنص" (81)، فإن

بنية السرد في قصة صالح (عليه السلام)

البحث لن يتطرق إلى مسألة المؤلف؛ إذ إن القرآن كلام الله، وحاشا لله أن يتناول الباحث الذات الإلهية في هذا البحث.

ولكن البحث سيتعامل مع الراوي من خلال البنية السردية الداخلية للقصة القرآنية على أنه الوسيلة الفنية التي تكشف عن عالم القصة، أو التي تُبث القصة من خلالها.

و الراوي في قصة صالح — عليه السلام — يغلب عليه شكل الراوي العليم بكل شيء، الراوي كلي المعرفة، فهو يخبرنا من بداية القصة بما سيقع في المستقبل من تكذيب ثمود، و لا يتأتى ذلك إلا إذا كان الراوي عليمًا بكل شيء.

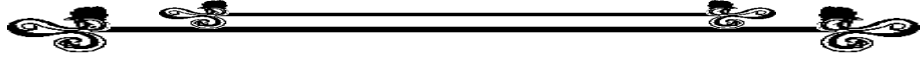
أما زاوية الرؤية فيغلب عليها الرؤية من الخلف، حيث يكون السارد أكثر معرفة من الشخصية الروائية، و هي ما يطلق عليه (جيرار جينت) الحكاية غير المباشرة، أو ذات التبئير صفر.

لذلك نجد السرد يأتي من خلال ضمير الغائب، فقد (قال لهم أخوهم) باستخدام ضمير الغائب، الذي يغيب بشكل بدهي عندما يكون السرد في شكل حوار بين الشخصيات كما حدث بين صالح و ثمود، و عندما ينتهي الحوار في نهاية القصة، يعود صوت السرد بضمير الغائب: (فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ)، (و ما كان أكثرهم مؤمنين).

المحور الثالث: نمط القص

تدور الدراسة في نمط القص حول دراسة الأنماط الأسلوبية التي توضح كيف يروي الراوي ما يرى، و ذلك بالنظر إلى علاقة صوت الراوي بأصوات الشخصيات، وعلى ذلك سيتناول هذا المحور دراسة أنماط القص التي استخدمها السرد في قصة صالح — عليه السلام — و هي:

1- نمط أسلوبى يتصف بالمباشرة



في هذا النمط يترك السرد الكلام للشخصية، من خلال الحوار، أو استعمال ضمير الـ (أنا) للمتكلم، إذ تتحدث الشخصية بنفسها عن نفسها، أو من خلال استخدام صيغة الفعل المضارع مندرجاً في صيغة الفعل الماضي الذي يقدر السرد من خلاله.

النص: الآيات 141:158 سورة الشعراء

قال تعالى: "كذبت ثمود المرسلين * إذ قال لهم أخوهم صالح ألا تتقون * إني لكم رسول أمين * فاتقوا الله وأطيعون * وما أسألكم عليه من أجر إن أجري إلا على رب العالمين * أتتركون في ما ها هنا آمنين * في جنات وعيون * وزروع و نخل طلعتها هضيم * وتحتون من الجبال بيوتاً فارهين * فاتقوا الله و أطيعون * ولا تطيعوا أمر المسرفين * الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون * قالوا إنما أنت من المسحرين * ما أنت إلا بشر مثلنا فأت بآية إن كنت من الصادقين * قال هذه ناقة لها شرب و لكم شرب يوم معلوم * ولا تمسوها بسوء فيأخذكم عذاب يوم عظيم * فعقروها فأصبحوا نادمين * فأخذهم العذاب إن في ذلك لآية وما كان أكثرهم مؤمنين.

محاورة النص

يتضح نمط القص من معاينة المبنى الحكائي للمشهد السابق من قصة

صالح

(عليه السلام)، فالسرد يتوقف بعد أن أخبرنا (كذبت ثمود المرسلين * إذ قال لهم أخوهم صالح ألا تتقون)، ثم يقدم صوت الشخصية (صالح) بنطقه الشفهي المباشر محاوراً قومه، و عندما تتكلم الشخصية تستخدم ضمير الـ أنا المتمثل في ياء المتكلم: (إني ، أطيعون ، أجري)، كما يلجأ إلى استخدام صيغة الفعل المضارع: (تتقون ، تتركون ، تحتون ، تطيعوا ، يفسدون ، يصلحون)، وهي يقتضيتها الحوار؛ لأنه كلام في زمن حاضر.

هكذا يبدو الكلام الحوار في السياق السرد ككلام في زمن



حاضر، لكنه يندرج ضمن سياق زمني سابق عليه، فالإطار العام للسرد في القصة جاء في صيغة الماضي: (قال).

بهذا الشكل ومن خلال علاقة صوت الراوي بأصوات الشخصيات، يتضح أن نمط القص ينطبق عليه صفات النمط الأسلوبي الذي يتصف بالمباشرة.

2- نمط أسلوبي غير مباشر حر

و هو نمط يداخل بين صوت السارد و صوت نطق الشخصية، و هو ما يبدو في القصة، حيث يبدأ السرد هكذا: (كذبت ثمود المرسلين)، ثم يتقدم صوت الشخصية: (إني لكم رسول أمين*فاتقوا الله وأطيعون*وما أسألكم عليه من أجر إن أجري إلا على رب العالمين)، ثم يعود صوت الراوي في نهاية القصة هكذا:(فأخذهم العذاب إن في ذلك لآية وما كان أكثرهم مؤمنين). إن هذا التداخل بين أنماط القص في القصة من شأنه أن يمنحها الحيوية و يزيدها تأثيراً.

خاتمة

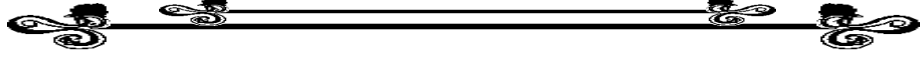
من أهم النتائج التي توصل إليها البحث ما يلي:

- 1 — البنيوية كغيرها من المناهج النقدية، لها ما لها من مميزات، و عليها ما عليها.
- 2 — نشأت البنيوية في مهد علم اللغة، لكنها ما لبثت أن انتقلت منها إلى تربة الأدب.
- 3 — من أهم أعلام البنيوية: (دي سوسير) و (رومان ياكوبسون) و (كلود ليفي ستروس) و (رولان بارت).
- 4 — شغلت البنيوية العقول فترة من الزمن، و حَجَّت إليها الأقسام معظمها، ثم ما لبثت أن أفلت كالنجوم التي سبقتها، و كان أفولها بين عامي: 1966م، و 1970م.
- 5 — من مميزات البنيوية اهتمامها بالنص، و من عيوبها أنها كانت قطيعة مع كل ما هو خارج النص، و محاولتها علمنة النقد.
- 6 — نتج عن توالي الأحداث في قصة صالح — عليه السلام — ثلاث وظائف رئيسة هي: الدعوة و التكذيب و العقابة.
- 7 — الحوافز التي تدفع الشخصيات في قصة صالح — عليه السلام — منها الإيجابي كالدعوة و التبليغ و المساعدة، و منها السلبي كالكرهية و الجهر و الإعاقة.
- 8 — يشتد الصراع بين شخصيات محوري الخير و الشر، مما يثري الحكاية.
- 9 — تتنوع حركات السرد الزمني في بنية القصة بين الاستباق و المشهد و الإيجاز مما يزيد حيويتها و تشويقاً.
- 10 — الراوي في قصة صالح — عليه السلام — يغلب عليه شكل الراوي كلي المعرفة.

11 – تتداخل أنماط القص في القصة.

و يرى الباحث أننا نحتاج إلى منهج نقدي عربي تكاملي، يعتمد على هويتنا الثقافية، و لا ينخلع منها، يتكئ على ثقافة شمولية للناقد، و دراية واعية بالمناهج النقدية العربية و الغربية كلها، و ينبغي أن يعتمد النقد على تذوق الناقد المبدع الممتلك أدواته، على أن يبدأ من النص باحثاً عن مفتاحه، و لا مانع من استدعاء ما يدعم تحليله من مناهج متعددة، شريطة التوظيف المتناغم المترابط؛ ليكون عمله أشبه بعمل النحل الذي يأخذ من كل زهرة أجمل ما فيها و يخرج لنا عسلاً رائعاً.

و الله من وراء القصد.



الحواشي

- (1) - زكريا إبراهيم، مشكلة البنية، سلسلة مشكلات فلسفية 8، مكتبة مصر، القاهرة، د ط، 1990م، ص 7.
- (2) - أحمد درويش، في النقد التطبيقي (محاورات مع نصوص شعرية و نثرية)، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 2010م، ص 6.
- (3) - انظر: إديث كريزويل، عصر البنيوية، ترجمة جابر عصفور، دار سعاد الصباح، الكويت، ط1، 1993م، ص 63 و ما بعدها، و انظر: ت - أ ساخاروفا، من فلسفة الوجود إلى البنيوية، ترجمة د/أحمد برقاي، دار دمشق، بيروت، ط 1، 1984م، ص 165 و ما بعدها، و انظر: مشكلة البنية، ص 43 و ما بعدها، و انظر: عبد العزيز حموده، المرايا المحدبة (من البنيوية إلى التفكيك)، عالم المعرفة 232، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب، الكويت، 1990م، ص 161 و ما بعدها، و انظر: ليونارد جاكسون، بؤس البنيوية، ترجمة ثائر ديب، دار الفرقد، دمشق، ط2، 2008م، ص 21 و ما بعدها.
- (4) - المرايا المحدبة، انظر 161 .
- (5) - مشكلة البنية، ص 52.
- (6) - عبدالله الغزالي، الخطية والتكفير (من البنيوية إلى التشريحية)، كتاب النادي الأدبي القافى، السعودية، ط1، 1405هـ 1985 م، ص 29.
- (7) - صلاح فضل، نظرية البنائية فى النقد الأدبي، دار الشروق، القاهرة، ط1، 1998، ص 129 .
- (8) - السابق، ص 19 .
- (9) - انظر السابق، ص 20 .
- (10) - مشكلة البنية، ص 44 .
- (11) - السابق نفسة .
- (12) - نظرية البنائية فى النقد الأدبي، ص 22 .
- (13) - السابق نفسة .
- (14) - السابق، ص 26 .
- (15) - مشكلة البنية، ص 51 .
- (16) - السابق، ص 43 .
- (17) - نظرية البنائية فى النقد الأدبي، ص 33 .
- (18) - مشكلة البنية، ص 43 .
- (19) - مشكلة البنية، ص 44 .
- (20) - نظرية البنائية فى النقد الأدبي، ص 72 .
- (21) - انظر نظرية البنائية فى النقد الأدبي، ص 74 و ما بعدها .
- (22) - انظر السابق، ص 89 و ما بعدها .

بنية السرد في قصة صالح (عليه السلام)

- (23) - جون ستروك , البنيوية وما بعدها، ترجمة د . محمد عصفور , عالم المعرفة 206 , الكويت , فبراير 1996 ، ص25 .
- (24) - السابق، ص 28 .
- (25) - عصر البنيوية، ص 35 , 36 .
- (26) - البنيوية وما بعدها، ص 32 , 33 .
- (27) - عصر البنيوية، ص252 .
- (28) - كلود ليفي ستروس، الأنثروبولوجيا البنيوية، ترجمة د مصطفى صالح , منشورات وزارة الثقافة دار الإرشاد القومي , دمشق، 1977، ص7 .
- (29) - عصر البنيوية، ص249 .
- (30) - السابق نفسة .
- (31) - البنيوية وما بعدها، ص65 .
- (32) - السابق، ص66 .
- (33) - السابق، ص 92 .
- (34) - رولان بارت , هسهسة اللغة , ترجمة د منذر عياش , مركز الإنماء الحضارى , حلب , ط1 , 1999م , ص75 .
- (35) - مجموعة مؤلفين، المعجم الوسيط، ج1، المكتبة الإسلامية، اسطنبول تركيا، دت، ص72 .
- (36) - (ابن منظور): محمد بن مكرم بن علي بن أحمد بن أبي القاسم بن حبة جمال الدين أبو الفضل، لسان العرب، ج1، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثالثة، 1984م، ص365 , 366 .
- (37) - (الفيروزآبادي): محمد بن يعقوب مجد الدين الشيرازي، القاموس المحيط، ج 4 الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1979م ، ص299 .
- (38) - نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص120 .
- (39) - كامل المهندس، و مجدي وهبة، معجم المصطلحات العربية في اللغة و الأدب، مكتبة لبنان، بيروت، ط 2، 1984م، ص96 .
- (40) - نظرية البنائية في النقد الأدبي، ص 121 .
- (41) - مشكلة البنية، ص38 .
- (42) - جان بياجيه , البنيوية , ترجمة عارف منيمنة وبشير أوبرى , منشورات عويدات , بيروت - باريس , ط 4 , 1985 , ص8 .
- (43) - السابق، ص 8 .
- (44) - مشكلة البنية، ص33 .
- (45) - الخطيئة والتكفير، ص32 .
- (46) - انظر نظرية البنائية، ص135 .
- (47) - انظر السابق، ص136 .



- (48) - السابق، ص 137 .
(49) - مشكلة البنية، ص 13 .
(50) - السابق، ص 12 .
(51) - المرايا المحدبة، ص 255 .
(52) - السابق، ص 13 .
(53) - ليونارد جاكسون، بؤس البنيوية، ترجمة: ثائر ديب، دار الفرقد، دمشق، ط 2، 2008 م، ص 166 .
(54) - عصر البنيوية، ص 9,10 .
(55) - السابق، ص 10 .
(56) - صلاح فضل، مناهج النقد المعاصر، دار الآفاق العربية، القاهرة، ط 1، 1997 م، ص 17 .
(57) - لسان العرب، ج 3، ص 1987 .
(58) - معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، ص 198 .
(59) - محمود الضبع، السرد في الشعر (مقال) من كتاب أسئلة السرد الجديد مؤتمر أدباء مصر، الهيئة العامة لقصور الثقافة، 2008 م، ص 130 .
(60) - عبد العزيز موافى، الخطاب ووجهة النظر مفهوم أساسيان في نظرية السرد، (مقال) من كتاب أسئلة السرد الجديد، مؤتمر أدباء مصر، الهيئة العامة لقصور الثقافة، 2008 م، ص 313 .
(61) - يمنى العيد، تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج النبوي، دار الفارابي، بيروت، ط 3، 2010 م، ص 41 .
(62) - القرآن الكريم، سورة الشعراء، الآيات 141 : 158 .
(63) - أرسطو، فن الشعر، ترجمة عبد الرحمن بدوى، دار الثقافة، بيروت، ط 2، 1973 م، ص 20 .
(64) - انظر عبد الفتاح عثمان، بناء الرواية (دراسات في الرواية العربية)، مكتبة الشباب، القاهرة، ط 2، 1982، ص 114 : 122 .
(65) - حميد الحمدانى، بنية النص السردى، المركز الثقافى العربى، بيروت، ط 1، 1991 م، ص 52 .
(66) - إ - م . فورستر، أركان القصة، ترجمة كمال عياد جاد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط 2، مكتبة الأسرة 2001، ص 91 .
(67) - أبو الفداء إسماعيل بن كير، قصص الأنبياء، تحقيق أبى عمار مراد بن عبد الله، مكتبة التقوى، ط 2، 1998 م، ص 110 .
(68) - محمد متولى الشعراوى، تفسير الشعراوى، أخبار اليوم، قطاع الثقافة والكتب والمكتبات، القاهرة 1998 م، ص 10655 .
(69) - محمد على الصابونى، صفوة التفسير، المجلد الثانى، دار القرآن الكريم، بيروت،

بنية السرد في قصة صالح (عليه السلام)

- ط 4, 1981, ص 310 .
- (70) - قريماس , فى الخطاب السردى , ترجمة محمد الناصر العجيمى , الدار العربية للكتاب , تونس , 1991 , ص 46 .
- (71) - السابق نفسة .
- (72) - انظر : جيرار جينيت , خطاب الحكاية , ترجمة محمد معتصم و عبد الجليل الأزدي وعمر حلى , المجلس الأعلى للثقافة , القاهرة , ط 2 , 1997 م , ص 37 و ما بعدها .
- (73) - سيزا قاسم , بناء الرواية (دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ) , مكتبة الأسرة , القاهرة , 2004م , ص 37 .
- (74) - السابق , ص 38 .
- (75) - انظر : جيرار جينيت , خطاب الحكاية , ترجمة محمد معتصم و عبد الجليل الأزدي وعمر حلى , ص 45 و ما بعدها .
- (76) - السابق , ص 65 .
- (77) - تقنيات السرد الروائى فى ضوء المنهج النبوى , ص 127 .
- (78) - السابق , ص 128 .
- (79) - محمد متولى الشعراوى , أنبياء الله , أخبار اليوم , قطاع الثقافة , مطبوعات مايو , القاهرة , 1999م , ص 77 .
- (80) - السابق , ص 80 .
- (81) - طه وادي , القصة ديوان العرب , لونجمان , القاهرة , ط 1 , 2001 , ص 82 .

المصادر و المراجع

أولاً: المصادر

القرآن الكريم

ثانياً: المراجع العربية

- 1 — أحمد درويش، في النقد التطبيقي (محاورات مع نصوص شعرية و نثرية)، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 2010م.
- 2 — أبو الفداء إسماعيل بن كثير ، قصص الأنبياء ، تحقيق أبي عمار مراد بن عبدالله ، مكتبة التقوى ، ط 2 ، 1998 م.
- 3 — حميد الحمداني ، بنية النص السردي ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط 1 ، 1991 م.
- 4 — زكريا إبراهيم، مشكلة البنية، سلسلة مشكلات فلسفية 8، مكتبة مصر، القاهرة، د ط، 1990م.
- 5 — سيزا قاسم، بناء الرواية (دراسة مقارنة في ثلاثية نجيب محفوظ)، مكتبة الأسرة، القاهرة، 2004م.
- 6 — صلاح فضل ، مناهج النقد المعاصر ، دار الآفاق العربية ، القاهرة ، ط 1 ، 1997 م.
- 7 — صلاح فضل ، نظرية البنائية في النقد الأدبي ، دار الشروق ، القاهرة ، ط 1، 1998.
- 8 — طه وادي، القصة ديوان العرب، لونجمان، القاهرة، ط1، 2001.
- 9 — عبد العزيز حموده، المرايا المحدبة (من البنيوية إلى التفكيك)، عالم المعرفة 232، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب، الكويت، 1990م.
- 10 — عبد الفتاح عثمان ، بناء الرواية (دراسات في الرواية المصرية)، مكتبة الشباب ، القاهرة ، د ط ، 1982.
- 11 — عبدالله الغدامي ، الخطية والتكفير (من البنيوية إلى التشريحية) ، كتاب النادي الأدبي القافى ، السعودية ، ط 1 ، 1405 هـ 1985م.
- 12 — كامل المهندس، و مجدي وهبة، معجم المصطلحات العربية في اللغة و الأدب، مكتبة لبنان، بيروت، ط 2، 1984م.

- 13 — مجموعة مؤلفين، المعجم الوسيط، المكتبة الإسلامية، اسطنبول تركيا، د ط ، د ت .
- 14 — محمد على الصابوني ، صفوة التفاسير،المجلد الثاني، دار القرآن الكريم ، بيروت ، ط 4، 1981 .
- 15 — محمد متولى الشعراوى ، أنبياء الله، أخبار اليوم، قطاع الثقافة،دار مايو الوطنية للنشر، القاهرة 1999 م .
- 16 — محمد متولى الشعراوى ، تفسير الشعراوى ، أخبار اليوم، قطاع الثقافة والكتب والمكتبات ، القاهرة 1998 م .
- 17 — (ابن منظور): محمد بن مكرم بن علي بن أحمد بن أبي القاسم بن حبة جمال الدين أبو الفضل، لسان العرب ، دار المعارف،القاهرة، الطبعة الثالثة، 1984م .
- 18 — (الفيروزابادي): محمد بن يعقوب مجد الدين الشيرازي، القاموس المحيط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1979م .
- 19 — يمنى العيد ، تقنيات السرد الروائي فى ضوء المنهج النبوى ، دار الفارابى ، بيروت ، ط 3 ، 2010 م .
- ثالثاً: المراجع الأجنبية
- 1 — أرسطو ، فن الشعر ، ترجمة عبد الرحمن بدوى ، دار الثقافة ، بيروت ، ط 2 ، 1973 م .
- 2 — إ - م فورستر، أركان اقصة، ترجمة كمال عياد جاد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، د ط، 2001م .
- 3 — ت - أ ساخاروف، من فلسفة الوجود إلى البنيوية، ترجمة د/أحمد برقاوي، دار دمشق، بيروت، ط 1، 1984م .
- 4 — جان بياجيه ، البنيوية ، ترجمة عارف منيمنة وبشير أوبرى ، منشورات عويدات ، بيروت - باريس ، ط 4 ، 1985 .
- 5 — جون ستروك ، البنيوية وما بعدها، ترجمة د . محمد عصفور ، عالم المعرفة 206 ، الكويت ، فبراير 1996 .



- 6 — جيرار جينيت ، خطاب الحكاية ، ترجمة محمد معتصم و عبد الجليل الأزدي وعمر حلى ، المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، ط 2 ، 2002 م .
- 7 — رولان بارت ، هسهسة اللغة ، ترجمة د منذر عياش ، مركز الإنماء الحضارى
حلب ، ط 1 ، 1999 م .
- 8 — قريماس ، فى الخطاب السردى ، ترجمة محمد الناصر العجيمى ،
الدار العربية للكتاب ، تونس ، 1991 .
- 9 — كلود ليفى ستروس، الأنثروويولوجيا البنيوية، ترجمة د مصطفى صالح
، منشورات وزارة الثقافة دار الإرشاد القومى ، دمشق، 1977 م .
- 10 — ليونارد جاكسون ، بؤس البنيوية ، ترجمة : ثائر ديب ، دار الفرقد ،
دمشق، ط 2 ، 2008 م .

رابعاً: الدوريات

- 1 — عبد العزيز موافى ، الخطاب ووجهة النظر مفهومان أساسيان فى
نظرية السرد، (مقال) من كتاب أسئلة السرد الجديد، مؤتمر أدباء مصر،
الهيئة العامة لقصور الثقافة، 2008 م .
- 2 — محمود الضبع ، السرد فى الشعر (مقال) من كتاب أسئلة السرد
الجديد مؤتمر أدباء مصر، الهيئة العامة لقصور الثقافة ، 2008 م .